


창립일 : 2002년 12월 15일
Since December 15, 2002

Vol.19-1: January 2, 2022



2022
제123 RUTC
應答 24

미국, 남미, 렘넌트, 다민족 살리는
말씀운동을 구체적으로 실현하는 교회

Church that specifically actualizes the word movement
to save America, Latin America, Remnants, and Multi-Ethnics

임마누엘남가주교회

Immanuel Church of Southern California

담임목사 장현태 Rev. Hyun Tae Jang

13106 Bailey St. Whittier, CA 90601
562.695.3151 www.icsc.net icscwhittier@gmail.com

주일 예배

하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배 할지니라 (요한복음 4:24)

인도: 여주상 목사		AM 10:30
* 사도신경	사도신경	다같이
찬양	새롭게 해 갈 길을 밝히 보이시니 하나 되어 주님 큰 영광 받으소서	찬양팀
대표기도		이한주 장로
성경 봉독	요한복음 16:1-15	인도자
설교	하나님의 일을 하는 자	장현태 목사
봉헌 기도		장현태 목사
헌금 찬양		유영렬 목사
광고		장현태 목사
* 파송 찬양	주 다스리시네	다같이
* 축도		장현태 목사

*표는 일어서주세요.

* 다음 주 대표기도: 이용호 장로

* 헌금봉헌:(이번 주) 김승민 안수집사 (다음 주) 박세근 안수집사

2부 예배

PM 1:00	
장소	교육관 1층 중고등부실
RUTC News	RUTC 뉴스
메시지	1부: 예수 그리스도의 첫 사역과 우리의 시작 (마 4:1-11) 2부: 참된 복의 시작 (마 5:1-12) - 류광수 목사

수요 예배	금요 기도회
January 5, 2022	January 7, 2022
이번 주는 없습니다.	이번 주는 없습니다.

Sunday Worship Service

God is spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth(John 4:24)

Presider: Rev. John Yeo

AM 10:30

* Confession of Faith Apostle' Creed Together

Praise I am renewed
Come to the Savior, make no delay
We become one Praise Team
For all honour and blessing and power

Prayer Elder Han Joo Lee

Scripture Reading John
ヨハネの福音書 16:1-15 Presider
约翰福音
Juan

Sermon The One Who Does God's work
神の仕事をする者
做神工作的人 Rev. Hyun Tae Jang
El que hace la obra de Dios

Offering Prayer Rev. Hyun Tae Jang

Offering Praise Rev. Youngryul Yoo

Announcement Rev. Hyun Tae Jang

* Dispatch Praise Our God Reign Together

* Benediction Rev. Hyun Tae Jang

* Please stand up.

*Next week Prayer: Elder Yong Ho Lee

*Next Offering Server: Ord. Deacon Se Keun Park Kim

2nd Worship Service

PM 1:00

Location Educational Building 1F. Youth Room

RUTC TV RUTC News Watching

Message 1st Service: Jesus Christ's First Ministry and Our Start (Mt 4:1-11)
2nd Service: Start of True Blessings (Mt 5:1-12)
- Rev. Kwang Su Ryu

Multi-ethnic Worship

RUTC Worship (English) @ www.icsc.net (PM 2:00)

Praise Together

Message English: Asst. Pastor Joseph Lim

Wednesday Worship

New Year Message

January 5, 2022

January 5, 2022

Each District

Senior Pastor Hyun Tae Jang

설교 노트

하나님의 일을 하는 자 (요한복음 16:1-15)

이제 새로운 한 해가 시작이 되었습니다. 지나간 한 해의 은혜와 응답을 생각하면서 다시 한 번 언약을 잡는 시간이 되기를 바랍니다. 올해는 우리가 나와 교회, 그리고 현장의 24를 누리고 실현하는 해가 되기를 바랍니다. 이 언약의 말씀이 내게 성취되므로 우리에게 지교회가 일어서고, 많은 70인 중직자가 일어서고, 미국과 남미와 세계 살릴 많은 램넛트들이 일어서는 시간이 되기를 바랍니다. 인생은 광야 생활에 비유하여 많이 설명합니다. 광야는 일단 쉬운 곳은 아니며, 때로는 위기도 있습니다. 그러나 광야에는 답이 있습니다. 모세는 이 답을 가졌기 때문에 광야에서 일어나는 문제에 잡힌 적이 없습니다. 백성들이 무슨 소리를 해도 절대 듣지 않았고, 오직 하나님께 질문을 드려 답을 얻었으며, 항상 가나안이라는 언약을 잡고, 늘 기도하는 사람이었습니다. 우리는 하나님의 성전이요 (고전3:16), 보좌의 축복이 이미 우리 안에 있습니다. 기도를 앞서지 말라는 말이 있습니다. 무슨 일을 하든지 기도 없이 하지 말라는 말씀이며, 항상 응답을 받고 시작하라는 뜻이기도 합니다. 너무나 당연한 일인데 우리가 예사로 기도를 앞서 갑니다. 내년에는 우리 모두가 기도 중심으로 살고, 보좌의 축복을 누리는데 은혜가 있기를 바랍니다. 위하여 좀 더 확실한 언약의 사람이 되길 바랍니다.

1. 하나님의 일

- 1) 성경은 하나님의 일을 설명한 책이며, 주님은 하나님 나라의 일을 40일 동안 설명 하셨습니다. 하나님 나라의 일이 하나님의 일이며, 한 마디로 요약하여 말하면 '언약'입니다. 하나님의 언약이 하나님께서 이 땅에서 하시길 원하시는 일입니다.
- 2) 하나님의 언약은 한 마디로 그리스도시며, 그의 죽으심과 피 흘리심을 통하여 당신의 백성을 사탄의 저주에서 건져 내는 것입니다. 이것이 하나님의 일의 핵심이며, 그 외에 하시는 모든 하나님의 일은 이 핵심 일을 위하여 하시는 일입니다.
- 3) 이 일을 오늘 본문에서 3가지로 설명하고 있습니다. 첫째는 세상이 그리스도를 믿지 않는 죄에 대한 책망입니다(8, 9절).
- 4) 원죄 이전에는 죄를 짓는 것이 죄였지만 지금은 이미 모든 사람이 다 죄를 지었기 때문에 그리스도를 믿고, 구원을 받아야 하는데, 그 길을 내어 놓았음에도 불구하고 그것을 믿지 않는 것이 죄라는 것입니다. 즉 원죄 이전에도 하나님의 뜻을 거스려서 그 열매를 먹은 것이 죄였고, 지금도 하나님의 뜻, 그리스도를 믿고, 구원 받는 것을 거절하니 그것이 죄라는 것입니다. 즉 하나님의 뜻을 거절하는 것이 죄입니다. 성령님이 오시면 이것을 책망할 것이라고 하신 것입니다.
- 5) 그리고 인간의 의는 하나님을 만날 수 있는가의 여부에 달려 있습니다. 하나님을 만날 수 있다면 이유를 불문하고 그는 의로운 자이나 하나님을 만날 수 없는 자는 의인이 아닙니다.
- 6) 그러나 예수님은 하나님께로 다시 돌아가셨습니다. 그러므로 예수님이 의로우신 것입니다. 즉 '내가 세상의 의라는 선언이시며, 다른 어떤 이도 의인이 아니며, 오직 내가 의인이다'는 말씀입니다. 세상이 이것을 인정하지 않으니 성령님이 오시면 이 세상의 잘못되고 악한 의에 대하여 책망하실 것이라는 것입니다(10절).
- 7) 11절 심판에 대하여는 세상 임금 곧 사탄을 두고 하시는 말씀입니다. 원죄보다 더 근본 원인이 사탄입니다. 이것을 죽여야 완전 해결이 되기 때문에 이것을 죽이러 오셨습니다. 이 사실을 인정하지 않는 세상에 대하여 책망하러 오신 것입니다. 오직 그리스도만이 사탄을 꺾을 수 있다는 사실을 인정하지 않는 세상을 책망하러 성령님 오신다는 것입니다.

- 8) 이것이 하나님의 일이요, 이 일을 하러 성령님이 오셨습니다. 주님은 이 언약을 완성하신 이후에 성령님과 임무 교대를 하신 것입니다(14, 15절). 그러므로 우리도 이 일을 해야 합니다. 세상에 이 일을 전달하여 그들이 책망을 받지 않게 해야 하고, 우리가 먼저 이런 책망에서 나와야 합니다.
- 9) 먼저는 그리스도를 믿음으로 죄에 대한 책망이 없는 자가 되어야 하고, 누림으로 사탄을 꺾고, 승리하고, 증인되는 정복의 인생이 되어야 합니다. 오직 그리스도 외에는 의로운 자가 없으며, 그리스도 외에는 이 모든 죄에서 우리를 건질 자 없는 것을 다시 한 번 확인하고 누려야 합니다.
- 10) 사탄에 대한 것은 더 확실합니다. 세상은 사탄을 인정하지 않습니다. 그러나 하나님은 이 사탄이 모든 것의 원인이며, 이것을 죽이러 아들을 보내실 정도입니다. 그것도 십자가에 죽으심으로 이 문제를 해결하였다면 너무나 심각한 것인데, 세상은 사탄과 같이 놓고 있습니다. 이것을 책망하러 성령님이 오셨습니다. 우리는 여기서 나와야 하고, 오히려 정복하고 그 머리를 깨야 합니다.
- 11) 이 3가지를 하러 성령님이 오셨다면 이것은 간단한 것이 아닐 것입니다. 가장 중요하고 절대적인 것입니다. 이것을 우리가 알아야 하고, 이런 눈이 열려야 합니다.
- 12) 믿음은 전부이고, 시작입니다. 의인이 되는 것은 너무 중요합니다. 우리는 천국에서 뿐 아니라 오늘, 지금도 24시 하나님을 만나야 합니다. 의로운 자로 인침을 받지 못한 자는 불가능합니다. 그렇다면 이 의는 너무 중요한 것입니다. 그리고 사탄을 죽여야 합니다. 모든 문제의 원인입니다. 원죄의 원인이 사탄이라면 더 이상 설명이 필요하지 않습니다. 위 3가지는 이 정도로 심각하고, 근본적인 것들입니다.
- 13) 그러므로 우리도 이것을 해야 합니다. 하나님이 이것을 하러 오셨습니다. 그러면 이것이 전부일 것입니다. 보좌의 축복을 누리는 것은 이 3가지가 완전해져 가는 것을 말할 것 입니다.

2. 지교회, 중직자, 렘넌트

- 1) 이 3가지 단어는 하나님의 일 3가지를 하기 위한 방법입니다. 세상이 하나님의 책망을 벗어나도록 하기 위한 구체적인 20가지 방법들 중에서 올해 우리가 잡은 단어들입니다. 지교회 운동과 중직자, 70인 운동을 통하여 하나님의 3가지 책망을 전달하고, 렘넌트 들은 지금부터 잘 준비되어 이 3가지 성령님의 일을 후대에 계속 전달하는 것입니다.
- 2) 믿음을 갖게 함으로 구원 받게 하고, 의인이 되어 천국에서 영생하게 하고, 여기서도 24시간 하나님을 만나게 해야 합니다. 사탄에 대하여 눈을 열어 주어서 속지 않게 하고, 저주 가운데 있어도 왜 이런 일이 일어났는지 이유도 모른 채 죽어가는 수많은 인생을 구원해야 합니다.
- 3) 이유를 모르니 수많은 질문으로 살아가는 사람이 많이 있습니다. 이런 자를 찾아서 그리스도의 구원을 전달하여야 할 것입니다. 1월은 제11차 자체 캠프 기간입니다. 코로나로 인하여 많은 제약이 있지만 그래도 초대교회 보다는 훨씬 더 환경이 좋습니다. 최선을 다하여 복음을 전하고, 올해의 언약들을 잘 잡기를 바랍니다.
- 4) 100 지교회, 남미에 100 팀의 선교사는 중장기적으로 잡아야 할 우리의 언약입니다. 우리 모두에게 하나님의 크신 축복이 임하고, 중요한 눈들이 열리므로 정말로 내 안에 하나님의 보좌가 임하는 축복이 있기를 바랍니다. 하나님의 일이 내 인생의 이유가 되는 축복이 있기를 바랍니다.

교회소식 Announcement

- 모든 예배는 홈페이지(www.icsc.net)와 유튜브 채널 ICSC Message에서 생방송으로 보실 수 있습니다.
All worship services are being broadcast live on the church website(www.icsc.net) and Youtube Channel @ ICSC Message

온라인 헌금 안내 Online Offering Guide



Venmo App

Recipient: ICSC Immanuel Church@Immanuel_Church

Zelle

Zelle Quick Pay

Search recipient Hanjoo Lee (417-660-9000)

Acc. Holder: ICSC / Bank of America: Acc#325132744362 / Hanmi Bank: Acc#550023348

실내에서는 마스크를 반드시 착용해주시기 바랍니다. Covid-19이 확산되지 않도록 성도님들의 협조 부탁드립니다.
Wearing masks inside of buildings is mandatory. We ask for your cooperation to prevent the spread of Covid-19.

교회 소식 및 행사 News & Events

- 11차 자체 캠프가 1월 2일(주일)~1월 31일(월)까지 진행됩니다. 위해서 기도해 주시기 바랍니다.
자체 캠프 훈련은 오늘 오후 5시부터 줌으로 진행됩니다.
11th Church camp will be from Jan. 2(Sunday) to 31(Mon). Please pray for it.
There will be camp training from today by zoom at 5:00pm.
- 오늘 모든 레민트 부서 예배는 온라인(Zoom)으로 진행됩니다. 담당교역자의 안내를 받아 예배에 차질이 없도록 협조해 주시기 바랍니다.
Today, all Remnant department worship services will be held online(Zoom). Please cooperate so that there is no disruption to the worship service under the guidance of the minister in charge.
- 오늘 12시 30분부터 2시까지 Covid-19 PCR검사를 무료로 진행합니다. 원하시는 분은 ID를 지참하시고 누구나 받으실 수 있습니다.
We are conducting a free Covid-19 PCR test today from 12:30 to 2 pm. If you wish, bring your ID and anyone can get it.
- 다음 주(1/9)부터 오후 1시에 중고등부실에서 2부 예배를 시작합니다. 성도님들의 많은 참여 바랍니다.
From today, the 2nd service will resume at 1pm on Sundays in the Youth group room. We look forward to your participation.
- 2022년 1월 9일(주일) 주일 1부 예배 후에 공동 의회가 있습니다.
There will be common assembly after 1st worship on Jan. 9(Sun).
- 2022년 첫 주 금요 기도회(1/11)는 없습니다.
There will be No Friday Prayer worship on January 11.
- 2022년 1월 16일 주일에 Remnant University를 위한 특별헌금을 합니다. 전액 RU를 위한 헌금으로 보낼 예정입니다.
On Sunday, January 16, 2022, a special offering will be made for Remnant University. The entire amount will be sent as an offering for Remnant University.

훈련 및 외부행사 Training & Events

- 1월 14일(금)부터 16일(주일)까지 김상범 목사님을 강사로 전도 사명자 훈련이 있습니다.
금요일과 토요일은 저녁 7시 30분부터 시작하며, 주일은 오후 3시 30분부터 시작합니다.
We will have Evangelism Committed worker's training from Jan. 14(Fri) to 16(Sun) done by Rev. Sang Bum Kim. On Friday and Saturday, we will begin at 7:30pm and on Sunday, we will start at 3:30pm.
- 레민트 데이: 1월 22일(토), 2:00pm, Zoom
Remnant Day: Jan 22(Sat), 2:00pm, By zoom

식당봉사 Lunch Service

금주(1/2)		점심 제공하지 않습니다.
다음주(1/9)	13조	권오화, 김요셉/박지나 가족, 클라라 김/이샤론 가족, 박지영, 이은정, 고지영

헌금 Offering

헌금통계 (Offering Statistic)			
Tithe	12,683.00	RUTC	350.00
Sunday	2,904.00	Special	10,515.00
Thanksgiving	965.00	Designated	207.00
Mission	690.00	Other	500.00
Construction	395.00		
Total			\$ 29,209.00

십일조 Tithe	김동미, 김지영, 퀸스텔라, 권준, 김순주/존, 김이안, 김정옥, 김하영, 김희자, 데이빗 딕슨, 디모데 신/크리스탈, 송인화, 신지 마짜다, 안은정, 윤경희, 여희원, 은지 마짜다, 이도훈/김희영, 이용욱/지혜, 이용호/성미, 이호주/정순, 임조셉, 전수연, 정성도/명숙, Emily Kiba, Reiko Saenz, Yoko Tamai
주일헌금 Sunday	장현태/애경, 강수진, 고지영, 구자룡/장유진, 김극신/선희, 김병철/영미/은서/사비, 김성봉/옥순, 김순주/존, 김예진/관우, 김옥연, 김인수/유니스, 김정현, 김지은, 김찬석, 김태영/박은영, 김하영, 김현철/세영, 박세근/한선옥, 세이지 마짜다, 송인화, 송혜숙, 신지 마짜다, 신혜란, 안은정, 엄하연, 우희준/혜련, 여주상/혜원, 여희원/하리/시연, 은지 마짜다, 이믿음/소망, 이숙미, 이용욱/지혜, 이용호/성미, 이은철/강정아, 이한주/호경, 이호주/정순, 이화준/최영단, 임경아, 장대령/그레이스, 전재곤/이흥남, 정해일/김미연, 조병숙, 줄리안 최/지아, 초등부, 크리스토퍼 강, 한영경, 무명, Emily Kiba, James Jeglum/Kyong Soon, Kennedy Kim, Mario Cristobal, Reiko Saenz, Rt. Financial Foundation LLC
감사헌금 Thanksgiving	강상연, 고원옥, 김순주/존, 김예진, 김옥연, 김하은, 박세근/한선옥, 안은정, 여주상/혜원, 이용호/성미, 이화준/최영단, 임제이, 장대령/그레이스, 전재곤/이흥남, 프리실라 딕슨, 홍아름, Reiko Saenz
선교헌금 Mission	고원옥, 김순주/존, 박지영/김정현, 안은정, 윤경희, 장대령/그레이스, 장우정/오미경, 전재곤/이흥남, 정성도/명숙, 최윤정, 한순분, Reiko Saenz, Tennie Baik
건축헌금 Construction	김순주/존, 김지영, 안은정, 장대령/그레이스, 전재곤/이흥남, 한순분, Emily Kiba, Reiko Saenz
RUTC	김극신/선희, 송인화, 안은정, 이병우/윤정, 이한주/호경, 이호주/정순, 이화준/최영단, 전재곤/이흥남, 한순분
Special	장현태/애경, 강영화, 고지영, 권오화, 김관우, 김가영, 김극신/선희, 김성곤/박수민, 김성봉/옥순, 김순주/존, 김영미, 김원경, 김은서, 김이안, 김인수/유니스, 김주안, 김지은, 김찬석, 김태영/박은영, 김태웅/이은정, 김태호/지원, 김태현, 나영욱/혜경, 박점순, 박지영/김정현, 세이지 마짜다, 송인화, 송혜숙, 신지 마짜다, 신혜란, 안은정, 엄하연, 우희준/혜련, 윤경희, 여주상/혜원, 여희찬/희원/하리/시연, 은지 마짜다, 이기우/강지희, 이믿음/소망, 이병우/윤정, 이은철/강정아, 이한주/호경, 이화준/최영단, 임경아, 임조셉, 장대령/그레이스, 장우정/오미경, 전재곤/이흥남, 정성도/명숙, 조노아/일라이, 조병숙, 줄리안 최/지아, 최국희, 최윤정, 한순분, 한영경, 홍미경, Emily Kiba, James Jeglum/Kyong Soon, Marina, Mark & Grace, Paul Matthew, Reiko Saenz, Steve Lee/Olivia, Yoko Tamai (성탄 헌금), 홍아름 (일천번제), 전재곤/이흥남 (임마누엘 애리조나 교회, 샌디애고 지교회, 북한 선교, 남미 교단 신학교)
지정헌금 Designated	남미평생 LSAM 김정현, 나영욱/혜경 인도 IM 세이지 마짜다, 이은철/강정아 다민족 ME 은지 마짜다, 전재곤/이흥남, Yoko Tamai

* L3M: Life-ong Latin America Mission / LAM: Latin America Mission / IM: India Mission / ME: Multi-Ethnic
 * 이름이 누락되신 분들은 사무실로 연락해주시기 바랍니다. If you'r name is missing, please contact the office.

감사 및 증보기도요청

※ 환우들을 위하여 기도해주세요.

강구남 집사, 김봉규 집사, 김순주 권사, 김원경 권사, 김종수 안수집사, 나영옥 권사, 나혜경 집사, 성혜경 권사, 이영미 성도, 이경순 권사, 장세철 집사, 이다연/구연 렘넌트, 전지성 렘넌트

- ▶ 장현태/애경: 주님을 보내어 주시고, 피 흘려 대속해 주심을 감사합니다. 오늘도 다시 한번 그리스도 언약 되게 하시고, 세계복음화, 237의 문이 열리는 시간 되게 하옵소서. / 전능하신 하나님께서 오늘도 온 교회를 축복해 주옵소서. 그리스도의 비밀을 누리고, 하나님의 소원을 성취 하는 대표적인 교회가 되게 하옵소서. / 237, 5천 복음화, 치유, 서밋 운동 위한 24 O.S.S. 시기까지!
- ▶ 강지희/이기우: 올 한해도 베풀어 주신 모든 은혜와 응답에 감사를 드립니다. 캔사스 지역에 70인 제자, 지교회 세워지도록.
- ▶ 고지영: 사탄을 꺾으신 왕으로 오신 그리스도께 감사합니다. 저주에서 해방시켜 주셔서 감사합니다. / 화목하게 하신 그리스도를 24시 묵상하는 초등부 되게 해주세요.
- ▶ 권오호: 참 왕, 참 제사장, 참 선지자로 오신 예수님의 탄생을 감사와 찬양합니다.
- ▶ 김옥연: 하나님, 감사합니다. 제 딸 윤정희와 아들 화준이가 하나님께 꼭 필요한 일꾼이 되게 영적인 힘과 성령 충만함으로 세계복음화에 꼭 쓰임 받을 일꾼이 되게 해주세요.
- ▶ 김이안: Thank you for sending Christ because of our sins and curses. / Helpme be able to abide in the covenant.
- ▶ 김정현: 내 생각을 237 point로 바꾸기. God's way of success isn't success. 화목제, 그리스도를 고백해요.
- ▶ 김태웅/이은정: 우리를 너무 사랑하셔서 왕 되신 예수 그리스도를 보내주셔서 감사합니다.
- ▶ 나영옥/혜경: 예수 그리스도를 보내주신 하나님 아버지께 감사합니다. / 남미 끝까지 복음이 전파되게 하소서.
- ▶ 박지영: 내 안에 하나님의 것으로 채우기를 원합니다.
- ▶ 우희준/혜련: 근본 문제 해결하신 예수 그리스도! 저주에서 해방! 길 되신 예수 그리스도, 사탄의 머리 박살 내신 예수 그리스도, 오직 예수 그리스도 24 누리게 하소서. / 오직 하나님의 것으로 내 인생 편집 되게 하소서. 예수 그리스도 언약에 대해 깨닫힌 바들기 같이 순결한 순도 100% 되게 하소서.
- ▶ 이병우/윤정: 세계복음화, 후대, 지역의 제자 세우는 가정, 가문, 비즈니스. / 만왕의 왕으로 오신 그리스도를 찬양합니다. / 지역의 흑암 무너뜨리고 제자 세우는 가정, 가문, 비즈니스.
- ▶ 장대령/그레이스: 이 놀라운 화목제 되신 그리스도에 감동하고 모든 현장에 이 복음이 증거 되게 해주세요.
- ▶ 장우정/오미경: 오직 그의 나라와 그의 의를 구하는 가정이 되게 해주실 줄 믿습니다.
- ▶ 전재관/이홍남: 모든 흑암 경계 무너지고 우리 가문을 통해 일천만 제자 일어나는 약속의 예물되게 해주옵소서. 구원의 축복 감사합니다. / 미국 살릴 다민족 영아권 사역자 충분히 나오게 해주옵소서. / 우리나라를 복음으로 평화 통일되게 하시고 세계복음화 하는 나라 되게 축복해 주소서. / 엘리자베스 권사님과 김희영 집사님을 시대적인 전도자로 축복해 주옵소서. / 남미 살릴 제자가 충분히 일어나게 해주옵소서(남미 100팀). / 모든 우리 교회 렘넌트들이 RUTC 운동의 플랫폼이 되게 해주세요. (전수연/지용) / 237, 렘넌트, 치유, 서밋 24시스템 갖춘 교회 짓게 해주옵소서. / 모슬렘 흑암 결박, 모슬렘 복음화. 카탈릭, 모든 이단 종교 흑암 결박, 복음화.
- ▶ 정해일/김미연: 오직, 유일성, 재창조의 능력이 우리 가문에 나타나소서. / 복음으로 각인, 뿌리, 체질 되게 하소서.
- ▶ 최국희: 구원해 주심에 감사드립니다.
- ▶ 프리실라 & 덕슨: 하나님의 것으로 영혼과 생각에 가득 채우고, 토달지 않고 237, 5천 중족 살리는 렘넌트 제자 되게 해주세요.
- ▶ 한영경: 왕 되신 그리스도를 잡고 항상 사탄, 흑암 결박. 어떤 순간도 속지 말고 정복, 승리, 빛의 경계, 큰 사업인.
- ▶ 홍아름: 임마누엘 증인으로 하나님 주신 지혜와 능력, 빛의 경계 가지고 237 나라에 답을 주고, 살려내는 Healing Summit Mission Home 으로 하나님께 최고 영광 돌리는 저희 가문 되도록 축복해 주세요.
- ▶ Jenna Jin: Everyone to come to church.
- ▶ Lyon Kwon: Bless my father with the Holy Spirit. Let my mother come to church.
- ▶ Mario Cristobal: Thank you Lord in which great importance I am among my enemies, that I can focus on your word and be able to serve my family by sharing your Gospel, Amen.
- ▶ Seiji Matsuda: Mission Home, Remnant, Multi-ethnic. / Healing, Regional church.
- ▶ Shinji Matsuda: Christ is the only answer that God sent for us. Give my all for only Christ and 237 nations. / Remnant to save 237. Connect my life with only Christ. Christ is the answer to all my problems.
- ▶ Steve Y. Lee/Olivia: Thank you Jesus for our miracle baby.

복음 메시지

당신은 진정 평안하고 행복하십니까?

우리는 살다보면 해결되지 않는 문제 가운데 놓이게 되는 때가 많습니다.
가족 문제, 직업 문제, 자녀 문제, 불안한 미래, 영적·육적인 문제가 늘 우리 앞에 놓여져 있습니다.
그래서 마약이나 술에 빠지기도 하고, 방탕한 생활을 하기도 합니다.
답이 없어 종교나 미신, 무속, 점술에 의지해서 살아가기도 합니다.
왜 이런 문제가 오게 되는 걸까요? 그 해결책은 과연 무엇일까요?

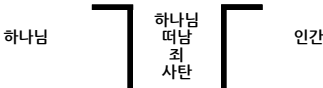
1 원래의 인간

만물 가운데 유일하게 인간만 하나님의 형상으로 창조되었습니다.
물고기가 물 속에 새는 공중에서, 나무는 땅속에 뿌리를 내리고 살
아야 하듯 하나님의 형상대로 창조된 인간은 하나님과 함께 살아야
합니다. (창 1:27-28)

하나님 ————— 인간

2 인간의 범죄와 근본적인 문제

그러나 인간은 사탄에게 속아 불신앙하여 죄를 범하게 되었고
결국 하나님을 떠나게 되었습니다. 사탄은 하나님을 대적하고 고
통과 저주를 가져다주며 결국은 인간을 멸망시킵니다.
(창 3:1-6)



3 하나님을 떠난 인간의 상태

- 마귀의 자녀** - 하나님을 떠난 인간은 영적으로 죽은 상태이며 마귀의 지배를 받게 되었습니다. (요 8:44)
- 우상숭배** - 그 결과 미신, 점술, 무속, 우상숭배에 빠져보지만 행복은 없고 날, 방향, 묘지리를 마음대로 할 수 없는 운명과 사주, 팔자에 묶여 살게 됩니다. (렘 2:2)
- 정신적인 고통** - 불안, 불평, 허무, 정신병, 노이로제, 불면증, 우울증 등 이상한 저주에 사로잡혀 배경 좋고 지식도 많고 돈도 많은데 자꾸만 망하게 됩니다. (렘 2:3)
- 육신의 고통** - 불치병, 우환, 절고, 악몽에 시달리고 가위에 눌리며 병명도 없는데 온 몸이 놀라는 고통을 받게 됩니다. (행 8:4-8)
- 죽음과 지옥심판** - 하나님을 부인하고 현실에만 집착 하다 결국은 죽어 지옥의 영원한 심판을 받게 됩니다. (히 9:27, 눅 16:19-31)
- 영적인 유산** - 결국은 모든 문제가 또다시 자녀에게 대물림됩니다. (고전 10:20, 출 20:4-5)

4 인간의 노력

인간은 종교, 철학, 선행으로 하나님을 만나려 하지만, 그것으로는 인간의 근본적인 문제를 해결하지 못합니다.
(1) 종교 (행 4:12) (2) 철학 (골 2:8)
(3) 선행 (사 64:6)

5 유일한 해결책-예수 그리스도

우리의 힘으로 해결 할 수 없는 인간의 근본문제를 해결해 주시기 위해 하나님께서 직접 이 세상에 그리스도로 오셔서 하나님 만나는 길을 열어 주셨습니다. 모든 사람을 속여서 실패와 지옥으로 끌고 가는 사탄의 권세를 결박 하였습니다. 죄와 저주를 해결 하였습니다. 그 분이 바로 예수님이십니다. 예수님은 참 선지자, 참 제사장, 참 왕으로 이 땅에 오신 하나님의 아들 그리스도이십니다. 예수님을 믿고 마음 속에 영접할 때 모든 문제에서 해방됩니다.



- 어떻게 구원받아야 하는가?
1) 이름 (롬10:13) 2) 믿음 (요5:24) 3) 영접 (요1:12)
4) 시인 (롬10:9-10) 5) 지음(잠27:1)
- 기도로 예수님을 영접할 수 있습니다.

하나님 아버지, 감사합니다.
오늘 저는 그리스도를 알게 되었습니다.
하나님 만나는 유일한 길 되신 참 선지자
그리스도를 믿습니다. 저를 영원히 죄의 저주와
운명에서 건지신 참 제사장 그리스도를 믿습니다.
저를 사탄의 울무에서 완전히 건지신 참 왕 되신
그리스도 예수님을 내 마음을 열고 영접합니다.
지금 저에게 들어오셔서
영원히 저와 함께 하여 주옵소서.
예수 그리스도 이름으로 기도합니다. 아멘

6 구원 받은 당신은 큰 축복을 받았습니다.

- (1) 이제 당신은 명백한 하나님의 자녀입니다. (요 1:12, 고전 3:16)
- (2) 성령께서 항상 함께 동행하시며 인도하십니다. (요 14:16,17,26)
- (3) 하나님께서는 당신의 기도에 응답하십니다. (요 16:24)
- (4) 예수님의 권능으로 사탄의 세력을 결박할 수 있습니다. (눅 10:19)
- (5) 하나님께서 천사를 보내셔서 지켜주십니다. (히 1:14)
- (6) 천국시민권을 소유한 하나님의 백성으로 이 땅에서도 그 축복을 누릴 수 있습니다. (빌 3:20)
- (7) 복음으로 세계를 정복하고 다스릴 수 있는 권세를 회복하게 되었습니다. (마 28:18-20, 행1:8)

■ 예수님을 영접했으면 다음 사실을 확인해야 한다.

- ① 구원(요일5:10-13) ② 기도 응답(렘33:1-3) ③ 인도(잠3:5-6) ④ 사죄(요일1:9) ⑤ 승리(고전10:13)

The Gospel Message

Do you have true peace and happiness?

There are many times when we fall into problems that don't seem to go away. Family problems, work problems, children problems, worries about an uncertain future, spiritual and physical problems are constantly before us. So people fall into drugs or alcohol and even fall into wild living. Others put their trust in religions (which do not have the answers), superstition, sorcery, fortune-telling, money and power. Why do these problems come? Is there a solution?

1 Original Man

Of all creation, only man was created in the image of God, just as fish were made to live in the water, birds made to fly in the skies and trees made to live in the ground.(Gen. 1:27-28)

God _____ Man

2 Mankind's Sin & The Fundamental Problem

However, mankind was deceived by Satan, and by unbelieving, they sinned before God. As a result, they were separated from God. Satan rebels against God, brings suffering and curses and ultimately drives mankind to destruction. (Gen. 3:1-6)



3 The States of mankind, who has separated from God

- (1) **Children of the Devil** - Mankind, who was separated from God, are dead spiritually, and they are under the control of Satan.(Jn. 8:44)
- (2) **Idol worship** - As a result, falling under superstition and idolatry, they may try superstition, exorcisms, and good works but they cannot find happiness. They are bound by fate and destiny and cannot even do what they want to do. (Eph. 2:2)
- (3) **Mental suffering** - Caught up by anxiety, complaints, emptiness, mental illness, depression and other such things, they continue to perish even though they may come from a good back- ground, high level of knowledge and even money. (Eph. 2:3)
- (4) **Physical suffering** - They suffer from incurable diseases, nightmares at night and diseases that cannot be diagnosed.(Acts 8:4-8)
- (5) **Death and judgement of hell** - Denying God, they just live in their present reality, but in the end they die and must face eternal judgement in hell.(Heb. 9:27, Lk.16:19-31)
- (6) **Spiritual inheritance** - Ultimately, all the problems are passed on to the children. (1Cor. 10:20, Ex.20:4-5)

4 The Efforts of Human

Man tries to meet God with religions, good works, and philosophies. However, they cannot resolve the fundamental problems of mankind with such efforts.

- (1)**Religion** (Acts 4:12) (2)**Philosophy** (Col. 2:8)
- (3)**Good works** (Is. 64:6)

5 The only solution - Jesus Christ

To resolve the fundamental problem that mankind could not possibly solve on their own strength, God gave us his solution.

He came to this earth as Christ to open the way to meet him. The Christ is the one who resolved our sins and curses. He bound the authority of Satan who deceives people and leads them to destruction and the hell. His name is Jesus. Jesus is the Christ, the Son of God who came to this earth as the true prophet, the true priest, and the true king. When you believe Jesus and accept him into your heart, you will be freed from all your problems. Everyone who sincerely believes and accepts Jesus Christ can receive salvation.(Rom. 10:13, Jn. 5:24, Jn. 1:12, Rom. 10:9-10, Prv. 27:1)



Follow this prayer sincerely in your heart.

Dear loving God, thank you. Thank you for sending Jesus Christ to save me. I now confess that Jesus is the true prophet who is the only way to God. I believe that he alone is the true priest who freed me from the fate and curses of sin and death. I believe that he broke Satan's power as my true King. Jesus, I open my heart and receive you as my Christ and Savior. Please come into my heart and dwell in me forever as my Lord. I pray in the name of Jesus Christ. Amen.

6 As a believer, you have received great blessings.

- (1) You are **God's precious child**.(Jn.1:12,1Cor3:16)
- (2) God's **Holy Spirit** is always with you and leading you. (Jn.14:16,17,26)
- (3) God **answers your prayers**. (Jn.16:24)
- (4) You have **Christ's authority over Satan and his demons**. (Lk.10:19)
- (5) God protects you by **His angels**. (Heb.1:14)
- (6) You have the **citizenship of Heaven** and can enjoy its blessings while you are on earth. (Phil.3:20)
- (7) You can **conquer the world with the gospel** and you have the restoration of the authority to rule over the earth. (Mt.28:18-20,Act1:8)

EL Mensaje Del Evangelio

Tiene paz y felicidad?

Todos tenemos problemas, problemas con la familia, trabajo y otras cosas mas. Nos preocupamos muchas veces de nuestro futuro. Entonces nosotros caemos el las drogas, alcohol y en la vida buscamos una salida. Otros ponen su confianza mas en la religion (Que no tiene la respuesta), dinero, fama y poder. Otros en los psíquicos, brujería y hechicería. por qué ahí estos problema? Pude ver una solución?

1 El Hombre Original

El hombre era creado en la imagen de Dios. Así como los pescados fueron hechos para vivir en el agua, los pajaros hechos para volar en los cielos, y los arboles para vivir en la tierra. (Génesis 1:27-28)

Dios ————— Hombre

2 El pecado y problemas fundamentales en la humanidad

El diablo engañó a la humanidad, para pecar contra Dios y luego fueron separados de Dios. El diablo se rebeló contra Dios, trajo sufrimiento, maldición y llevo la humanidad a la destrucción. (Génesis 3:1-6)



3 Como es a la humanidad cuando estamos separados de Dios

(1) **Los Hijos Del Diablo** - Es la humanidad que esta separado de Dios. Estan muertos espiritualmente y ellos estan bajo el control de satanas. Aunque ellos no lo seban. (Juan 8:44)

La Idolatria - Bajo la superstición y idolatria ahí ellos que hacen buenos hechos, exorcismo y aunque con eso no pueden encontrar la felicidad. Sera su suerte y destino por toda la vida. (Efesios 2:2)

(3) **Sufrimiento Mental** - Ahí ellos que tienen mucha fortuna, fama y son muy inteligentes y sufren con mucha ansiedad, depression, son vacíos espiritualmente, enfermos mentalmente y siguen perdidos. (Efesios 2:3)

(4) **Sufrimiento Fisicamente** - Ahí ellos que sufren de incurables enfermedades, pesadillas y enfermedades que no se pueden curar. (Actos 8:4-8)

(5) **La Muerte y Justicia Del Infierno** - Son los incredulos que dicen que no ahí un Dios. Viven sus dias como otro día. Pero al fin mueren y sufren la justicia del infierno. (Hebreos 9:27)

(6) **Herencia Espiritual** - Todos tus problemas espirituales se pasan a tu futura generación. (1 Corintios 10:20)

4 El Esfuerzo Del Humano

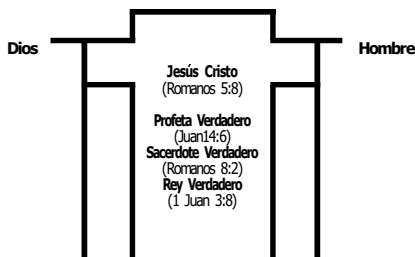
Ahí personas que tratan de encontrar a Dios con religión y con buenas obras y filosofía. Pero no pueden resolver los problemas fundamentales de la humanidad.

- (1) **Religión** (Hechos 4:12)
- (2) **Philosophia** (Colosenses 2:8)
- (3) **Buenos Hechos** (Isaías 64:6)

5 La Unica solución – Jesús Cristo

Dios nos da el poder para resolver nuestros problemas que nosotros solo no podemos.

Dios nos dio su solución que es Cristo. Él vino a la tierra para que podamos conocerlo. Cristo es el que no resuelve nuestros pecados y maldiciones. Él tomo la autoridad sobre Satanás que engañó a la gente y los llevó a la destrucción y al infierno. Jesús vino a este mundo no para salvar a los buenos si no para salvar a los perdidos. Cuando tu crees en Jesús y lo aceptas en tu corazón tu seras libre de todos tus problemas. Todos los que sinceramente creen y aceptan a Jesús recibirán salvación.



Como obtiene la salvación?

- 1) Nombre (Rom10:13)
- 2) Fe (Jn5:24)
- 3) Aceptacion (Jn1:12)
- 4) Confesion(Rom10:9-10)
- 5) Ahora mismo (Prb27:1)

Siga esta oración sinceramente en su corazón

Querido Dios, Soy un pecador. He vivido mi vida de la manera equivocada hasta este momento. Ahora creo que tu Jesús eres el Cristo y que derramaste tu sangre y moriste en la cruz por todos mis pecados. Te abro mi corazón Jesús y te acepto como mi Señor y Salvador. Entra en mi corazón y guía me. En el nombre de Jesús, Amen.

6 Ahora eres salvo y as recibido grandes bendiciones

- (1) Tu eres un hijo precioso de Dios. (Juan 1:12)
- (2) El espíritu de Dios siempre estara con digo y te guiará. (1 Corintios 3:16)
- (3) Dios contesta tus oraciones. (Juan 16:24)
- (4) Tu tienes la autoridad de Cristo sobre el diablo y sus demonios. (Lucas 10:19)
- (5) Dios te protege con sus angeles. (Hebreos 1:14)
Tu tienes la ciudadanía del cielo y puedes disfrutar de las
- (6) bendiciones mientras que estas en la tierra. (Filipenses 3:20)
Tu ya tienes la autoridad para conquistar la tierra con el
- (7) evangelio. (Mateo 28:19-20)

비전선언문 Vision Statement

임마누엘 남가주교회는 하나님 나라를 위하여
 성경적 복음과 전도, 말씀 운동으로
 세계복음화에 기여한다.

Immanuel Church of Southern California
 contribute to the World Evangelization
 for God's kingdom through the biblical gospel,
 evangelism and Word movements.

사명선언문 Mission Statement

첫째. 미국과 미국교회를 살리기 위하여 각자의
 현장에서 전도와 말씀운동을 지속한다.

To continue the Word movement and
 Evangelism in each field to save America
 and churches of America.

둘째. 성경에 있는 안디옥 교회처럼 남미복음화를
 위하여 최선을 다하여 선교하고 지원한다.

To support and fulfill the task of mission
 for gospel movement to arise in Latin
 America like the Antioch church in the Bible.

셋째. 레민트를 키우고 지원하여 세계복음화가
 이루어지는 날까지 대를 이어 지속한다.

To continuously nurture and support
 the remnants generation to generation
 until the day of World Evangelization takes
 place.

넷째. 모든 민족이 함께 세계 복음화하기 위하여
 다민족 전도 및 다민족 교회를 지향한다.

Aim to evangelize multi-ethnics and raise
 multi-ethnic churches so all nations will gather
 as one for World Evangelization.

섬기는 분들 Staffs

담임목사 Senior Pastor	장현태 Hyun Tae Jang
부목사 Assistant Pastor	여주상 John Jusang Yeo
	마쓰다 세이지 Seiji Matsuda
	이은철 Eun Chul Lee
협동목사 Associate Pastor	이데보라 Deborah Yi
협동선교사 Associate Missionary	김승한 Peter Kim
	이인기 In Ki Lee
협동장로 Associate Elder	이규성 Kyu Sung Yi
전도사 Assistant Minister	그레이스장 Grace C. Dixon
	김동미 Dong Me Kim
	안은정 Eun Jung An
	임형범 Joseph Lim
캠프전도사 Camp Minister	Reiko Saenz
	Mario Chaj

IMMANUEL CHOIR

- ◆ Director: Weon Kyung Kim
- ◆ Conductor: Peter Lee
- ◆ Pianist: Kyung Won Lee

당회원 Church Council, Elders

이호주 장로 Elder Ho Joo Lee
장대령 장로 Elder Tae Dixon
이한주 장로 Elder Han Joo Lee
나성균 장로 Elder Seong Kyun Rha
홍성근 장로 Elder Seong Keun Hong
이용호 장로 Elder Yong Ho Lee
김태호 장로 Elder Tae Ho Kim

예배시간안내 Worship Service

Sunday

◆ Main Service	10:30am	Main Sanctuary	◆ Preschooler	1:00pm	Vision Room
◆ 2nd Service	1:00pm	Education Building	◆ Elementary	1:00pm	Education Building
◆ RUTC Worship(Eng)	2:00pm	Main Sanctuary	◆ Youth	2:00pm	Main Sanctuary
◆ Prenatal Infant	1:00pm	Choir Room	◆ College	2:00pm	Main Sanctuary

Wednesday

◆ Disciple Training 8:00pm Each District(교구별)

Friday

◆ Prayer Worship 8:30pm Main Sanctuary

13106 Bailey St. Whittier, CA 90601 ◆ Tel. 562.696.3151
www.icsc.net ◆ icscwhittier@gmail.com

For more information, please contact @ 213)268-3839 (Eun Jung An)